

Nachtbummel

Theaterfest
im Ortszentrum

Samstag, 14.9.2024
ab 19 Uhr



Chawwerusch THEATER
Komisch, tragisch, herzlich.

40
2024
ES IST AN
DER ZEIT!
40 JAHRE CHAWWERUSCH
10 JAHRE EXPEDITION

PROGRAMM

Die Spielzeit 2024/25 am Chawwerusch Theater

Das gesamte Kalenderjahr 2024 feiern wir unseren Geburtstag: Chawwerusch wird 40 und unsere junge Sparte, die Expedition Chawwerusch, bewegt sich seit 10 Jahren durch den Theaterorbit. Das feiern wir zu Beginn der neuen Spielzeit 2024/25 mit dem Festival „kopfüber“ und einer spannenden Uraufführung der Expedition.

■ **kopfüber – das Theatertreffen für junges Publikum in Rheinland-Pfalz / Kreiskulturtag 2024**
FESTIVAL vom 10. bis 12. Oktober 2024, 3 Tage,
9 Produktionen von 4+ bis 15+,
Spielorte sind der Theatersaal und Elmar-Weiller-Festhalle.

■ Expedition Chawwerusch
„BEEFZ – eine gewaltbereite Dramödie“ (13+)
Uraufführung am 15. November im Theatersaal

■ „Zwei Frauen falten sich – bewegt Altern“
Uraufführung am 28. März 2025 im Theatersaal

■ „Etwas im Busch – eine paradiesische Gartenlesung“
Uraufführung am 28. März 2025 unterwegs

■ „Rausch der Freiheit – Bauernkrieg 2025“ (AT)
Uraufführung am 7. Juni 2025 im Theatersaal

Shield and shine – Keine Normalisierung von rechtsextremer Politik in europäischen Parlamenten

Die bundesweite Aktion „Shield and Shine“ ruft dazu auf, Demokratie, Freiheit und offene Gesellschaft in der Pfalz, Deutschland und Europa zu schützen. Gleichzeitig ermutigt sie uns, in Einzigartigkeit und Vielfalt zu glänzen, sowohl im Alltag als auch auf Bühnen. Angesichts der wachsenden Normalisierung rechtsextremer Politik in Europa ist dringendes Handeln erforderlich. Umfragewerte zeigen, dass rechtsextreme Kräfte zunehmend an Einfluss gewinnen. Unsere Antwort ist klar: Nicht mit uns! In Herxheim, auch beim „Nachtbummel“, setzen wir ein Zeichen. Der schützende Schirm von „Shield and Shine“ ist ein Symbol, das auf dem „Nachtbummel“ in Installationen und Angeboten zu finden ist. Der Demokratie-Bus der Landeszentrale Politische Bildung lädt zur Auseinandersetzung mit Demokratie ein. Die Initiative „Herxheim-BUNT“ organisiert den Speed Babbel Talk „Wer bist denn du?“, wo sich Menschen mit Migrationshintergrund und Einheimische begegnen. Gemeinsam feiern wir Vielfalt und Einzigartigkeit.



Nachtbummel – was ist das?

Unser Theater feiert 2024 sein 40-jähriges Jubiläum, deswegen ist auch der Theaterbummel, den wir in früheren Jahren zur Eröffnung der neuen Spielzeit veranstaltet haben, in diesem Jahr etwas ganz Besonderes:

Heute, am Samstag, 14.9.2024 findet der „Nachtbummel“ statt. Die Besucher*innen erwarten einen besonderen Kulturgenuss von den Abendstunden bis Mitternacht im Zwielficht. Der Nachtbummel ist eine Veranstaltung der Ortsgemeinde Herxheim, gefördert durch das Ministerium des Innern und für Sport des Landes Rheinland-Pfalz durch das Modellvorhaben „Innenstadt-Impulse“.



Bummeln Sie entlang der Herzheimer Hauptstraße – von Theater zu Theater!

Läden, Schaufenster und Plätze verwandeln sich heute Abend in kleine Aufführungsorte mit vielfältigem Programm: Zu Gast auf den kleinen und großen Bühnen zwischen Gastronomie, Ausstellungen und Installationen sind lokale, regionale und internationale Künstler*innen aus verschiedenen Bereichen wie Musik, Theater und Artistik.

Das ausführliche Programm finden Sie im Innenteil dieses Flyers.



Schneeweißchen und Rosenrot 1



Layers of Voice 9



Die kleine Seejungfrau 1

Die Tabelle „Hier ist was los!“ informiert Sie über die Darbietungen nach Spielorten geordnet.

In der unteren Tabelle „Zeitplan“ finden Sie die Veranstaltungen nach Anfangszeiten geordnet.

Das Bummelbüro gegenüber dem Theater versorgt Sie mit Informationen zu den Darbietungen und Spielorten. Dort erhalten Sie außerdem Informationen zu unserer neuen Spielzeit, Sie können das Quizpapier für das Etappenrätsel abholen und dann später die Lösungen abgeben. Und Sie können eine unserer handgefertigten Taschen erwerben.

Sie finden den gesuchten Spielort nicht? Unsere Bummel-Expert*innen erkennen Sie an den rosa Westen. Sie beantworten gerne Ihre Fragen rund um den Nachtbummel.

Hunger? Durst? Über das Bummel-Areal verteilt laden verschiedene kulinarische Angebote zum Verweilen ein, es sind die Bummelnummern 5, 6 und 13.

Toiletten finden Sie im Theatersaal 2 (bitte leise, nebenan gibt es eine Veranstaltung) und in der Villa Wieser 9.

Wir eröffnen den Nachtbummel um 19 Uhr auf der Hauptbühne 1, ab 22.40 Uhr findet dort auch das Finale statt.

Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei.

Nachtbummel 2024

Beim Nachtbummel 2024 wirken mit:

Das Chawwerusch Ensemble, die Theaterscouts der Expedition Chawwerusch, Ann-Kathrin Kuppel, Lina Zimmer, Anastasia Lukomskaya, Ravigauly, Musicalgruppe Herxheim e.V., Sieglinde Eberhart, Tourimusbüro Herxheim e.V., Schlag-Art Pfalz, Layers of Voice, Theater Kauderwelsch, Isabell Jung, Bäckerei Kerner, Bernhard und Robert Vanecek, Helmut Dudenhöffer, Landeszentrale Politische Bildung RLP, HerxheimBUNT, Rochus and friends, Jürgen Flügge (Hof-Theater-Tromm), Teatro due mondi.

Wir danken

- allen Mitwirkenden
- allen Eigentümer*innen, die uns ihre Örtlichkeiten zur Verfügung stellen
- allen Helfer*innen, die zum Gelingen des Bummels beitragen
- der Kunstschule Villa Wieser
- der Landeszentrale Politische Bildung RLP



Chawwerusch ist seit 1984 das professionelle Theaterkollektiv der Südpfalz mit eigener Spielstätte, das Geschichte und Geschichten erlebbar macht. Die meist selbst entwickelten Stücke eignen sich für unterschiedliche Spielorte. Zudem produziert das Chawwerusch Theater Großprojekte mit Amateur*innen auf hohem künstlerischem Niveau. Die Expedition Chawwerusch ist die junge Sparte des Theaters. Neben den Produktionen für Jugendliche und junge Erwachsene hat sie ein breites theaterpädagogisches Angebot.

Der Nachtbummel ist eine Veranstaltung der Ortsgemeinde Herxheim, gefördert durch das Ministerium des Innern und für Sport des Landes Rheinland-Pfalz durch das Modellvorhaben „Innenstadt-Impulse“.



Er wird unterstützt von:



Chawwerusch Theater
Obere Hauptstraße 14
76863 Herxheim

Telefon: 07276-5991

E-Mail: info@chawwerusch.de

Karten und Gutscheine für unsere Veranstaltungen sowie die aktuellen Spieltermine finden Sie unter www.chawwerusch.de.

Chawwerusch
THEATER

↓ Hier ist was los!

Darbietungen nach Spielort geordnet

Bei schlechtem Wetter behalten wir uns vor, dass die Darbietungen unter freiem Himmel nicht stattfinden oder spontan verlegt werden.

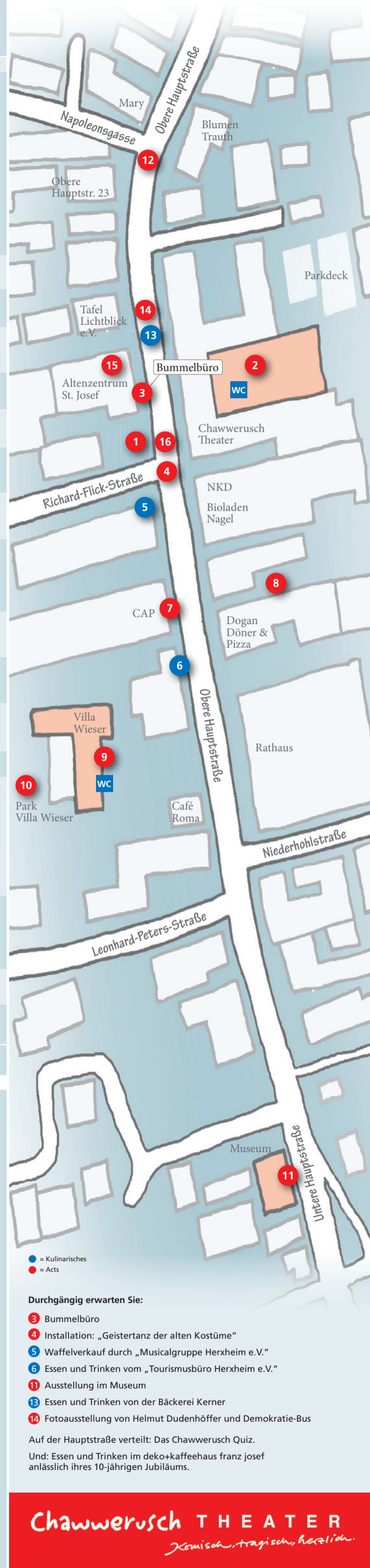
Wo?	Wo genau?	Wann?	Wer?	Was?	Was genau?		
1	Hauptbühne Gegenüber Obere Hauptstr. 14 / Chawwerusch Theater	19.00 Uhr	Vertreter Ortsgemeinde; Chawwerusch Ensemble	Feierliche Eröffnung des Nachtbummels	Bummeleröffnung „Hab acht vorm Zipferlak“, Teil 1. Ein Laientheater, Nachfolger*innen von Shakespeares Handwerker, trifft sich, um die Aufführung eines Stückes zu planen. Mit mehr oder weniger Talent, aber begeistert bei der Sache.	♿	
		21.00 Uhr	Chawwerusch Ensemble	Szenisches Spiel	„Hab acht vorm Zipferlak“, Teil 2. Was können die Laienspieler*innen dem Publikum zumuten? Was steckt hinter dem bösen Zipferlak?		
		20.00 Uhr 22.15 Uhr	Ann-Kathrin Kuppel	Märchen	„Die kleine Seejungfrau“ Märchen in neuem Licht für Klein und Groß und Jung und Alt.		
		20.25 Uhr 21.55 Uhr	Lina Zimmer	Märchen	„Schneeweißchen und Rosenrot“ Märchen in neuem Licht für Klein und Groß und Jung und Alt.		
		21.15 Uhr	Anastasia Lukomskaya	Installation „Die Show beginnt!“	Videoinstallation auf Hauswand; das Chawwerusch Theater aus ganz neuer Perspektive.		
2	Chawwerusch Theatersaal	Obere Hauptstr. 14	20.15 Uhr 20.45 Uhr 21.35 Uhr	Ravigauly	Erlebnisraum	Theater mit anderen Sinnen wahrnehmen im Dunkelraum. Musikalisch begleitet durch Ravigauly.	
3	Neben Treppen Josefshem	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	durchgehend	Chawwerusch Mitarbeitende	Quiz / Bummelbüro	Bei Fragen hier fragen! Alle Informationen rund um den Bummel erhalten Sie hier. Ebenso können Sie hier an unserem Chawwerusch-Quiz teilnehmen.	♿
4	Richard-Flick-Straße	Kreuzung zu Obere Hauptstraße	durchgehend	Danilo Fioriti, Celina Hellmann	„Geistertanz der alten Kostüme“ – Installation.	Erinnern Sie sich noch an „König Blutwurst“? Oder zu welchem Stück könnten diese Requisiten gehören? Tauchen Sie ein in 40 Jahre Chawwerusch und erleben Sie um 21.30 Uhr die Beleuchtung der Kostüme!	♿
5	Auf der Hauptstraße	Obere Hauptstr. 13 vor Arztpraxis Engelen	durchgehend	Musicalgruppe Herxheim e.V.	Essen und Trinken	Versüßen Sie sich den Bummel mit einer frisch gebackenen Waffel!	♿
6	Hof der Familie Rubens	Obere Hauptstr. 9	durchgehend	Tourismusbüro Herxheim e.V.	Essen und Trinken	Nehmen Sie Platz und genießen Sie das Bummel-treiben bei einem kühlen Getränk und einen Happen zu essen!	♿
7	Auf der Hauptstraße	Obere Hauptstr. 7	durchgehend ab 19.50 Uhr	Rochus and friends	Mitmachaktion	Sie wollten schon immer mal Einradfahren oder Jonglieren? Probieren Sie sich aus! Bis 21.30 Uhr stehen Ihnen Rochus Helm und Co. mit Tipps und Tricks zur Seite.	
8	Hof Lechner	Obere Hauptstr. 6	19.30 Uhr (Akt 1) 20.45 Uhr (Akt 2) 21.35 Uhr (Akt 3)	Jugendclub Theaterscouts	Premiere „Wo ist Sam? – Eine fremde Seele ist wie ein dunkler Wald“	Erleben Sie in drei Akten die Premiere der Scouts! In einem Sommercamp verschwindet plötzlich eine Person und die anderen müssen sich mit ihren eigenen Ängsten auseinandersetzen.	♿
9	Villa Wieser	Obere Hauptstr. 3 drinnen	20.00 Uhr 20.25 Uhr	Schlag-Art Pfalz	Musik	Percussion, Schlagwerk und mehr – unter der Leitung von Armin Sommer können Sie „Musik mal anders“ erleben.	♿
			21.55 Uhr 22.15 Uhr	Layers of Voice	Musik	Tauchen Sie ein in eine erstaunliche Stimm- und Klangreise und entdecken Sie die vielfältigen Möglichkeiten der vokalen Naturtonmusik.	
10	Park Villa Wieser	Obere Hauptstr. 3 hinten	20.00 Uhr 21.55 Uhr	Theater Kauderwelsch	Theater	Mut und Erinnerung in dunklen Zeiten. Kauderwelsch bringt die Gedichte „Zeit für Krähen“ und „Sozusagen grundlos vergnügt“ auf die Bühne und lässt sie in neuem Licht erstrahlen.	♿
11	Museum Herxheim	Untere Hauptstr. 153	20.15 Uhr	Isabell Jung	Führung	„Ein Punkt, ein Strich, eine Note“ Führung zur Ausstellung der Lehrenden und des Gründers Dietrich Gondosch anlässlich des Jubiläums 35 Jahre Kunstschule Villa Wieser.	♿
12	Auf der Hauptstraße	Obere Hauptstr. 21	durchgehend ab 19.50 Uhr	Brüder Vanecek	Musikalisches buntes Treiben entlang der Hauptstraße	Aus dem Chawwerusch-LKW heraus in die große weite Welt! Bernhard und Roland Vanecek laden zum Lachen, Tanzen und Mitsingen ein – auf der Hauptstraße entlang.	♿
13	Zwischen St. Josef und Tafel	Obere Hauptstr. 19	durchgehend	Bäckerei Kerner	Essen und Trinken	Frisch Gebackenes für herzhaft und süße Schleckermäuler.	♿
14	Tafel / Lichtblick	Obere Hauptstr. 19	durchgehend	Helmut Dudenhöffer	Fotoausstellung	Schon mal am Schaufenster vorbei gebummelt und plötzlich kleine Einblicke in andere Welten gesehen? Schlendern Sie in den Hof der Tafel und entdecken Sie große und kleine Schnapsschüsse!	♿
			durchgehend	Landeszentrale Politische Bildung RLP	Demokratie-Bus	„Demokratie gewinnt“ Tourstart anlässlich des 50. Geburtstages der Landeszentrale Politische Bildung.	
			20.20 Uhr 21.30 Uhr	HerxheimBUNT	Speed Babbel Talk „Wer bist denn du?“	Menschen mit Migrationsgeschichte begegnen Einheimischen. Eine Mitmachaktion für Menschen aus aller Welt.	
15	Kapellenraum des Altenzentrums St. Josef	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	19.45 Uhr 20.15 Uhr	Jürgen Flügge	Glastheater: „Der Fischer und seine Frau“	Das bekannte Märchen auf Glasplatten gemalt, ein magisches Bilder-Theater für alle Menschen.	♿
			21.25 Uhr 21.55 Uhr	Sieglinde Eberhart	Lesung	Lauschen Sie Louise Erdrichs „Der Nachtwächer“ und tauchen Sie ein in unser Bummelthema „Zwischen Licht und Dunkelheit“.	
16	Auf der Hauptstraße	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	22.40 Uhr	Teatro due mondi	Finale	Erleben sie mit „Fiesta“ das große Finale des Nachtbummels. Die besten italienischen Straßen-theatertraditionen in einem clownesken Rausch.	♿
			Auf der Hauptstraße verteilt	4 Stationen auf dem Weg, achten Sie auf das Quiz-Symbol	durchgehend	Chawwerusch	

Stand 29.8.2024, Änderungen vorbehalten

↓ Zeitplan

Darbietungen nach Anfangszeiten geordnet

Wann?	Wer?	Was?	Wo?	Wo genau?	Bummel-Nr.
Ab 18.00 Uhr					
18.00	Kunstschule Villa Wieser	Vernissage	Museum	Untere Hauptstraße 153	11
Ab 19.00 Uhr					
19.00	Vertreter Ortsgemeinde; Chawwerusch-Ensemble	Eröffnung und „Hab acht vorm Zipferlak“, Teil 1	Hauptbühne	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	1
19.30	Jugendclub Theaterscouts	„Wo ist Sam?“, Akt 1	Hof Lechner	Obere Hauptstraße 6	8
19.45	Jürgen Flügge	Glastheater	Kapellenraum St. Josef	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	15
Ab 19.50	Rochus and friends	Mitmachzirkus	Auf der Hauptstraße	Obere Hauptstraße 7	7
Ab 19.50	Brüder Vanecek	Musik	Auf der Hauptstraße	Obere Hauptstraße 21	12
Ab 20.00 Uhr					
20.00	Ann-Kathrin Kuppel	Märchen	Hauptbühne	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	1
20.00	Schlag-Art Pfalz	Musik	Villa Wieser	Obere Hauptstraße 3, drinnen	9
20.00	Theater Kauderwelsch	Theater	Park der Villa Wieser	Obere Hauptstraße 3, hinten	10
20.15	Jürgen Flügge	Glastheater	Kapellenraum St. Josef	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	15
20.15	Isabell Jung	Ausstellungsführung	Museum	Untere Hauptstraße 153	11
20.15	Ravigauly	Musik	Theatersaal	Obere Hauptstraße 14	2
20.20	HerxheimBUNT	Speed Babbel Talk	Tafel / Lichtblick	Obere Hauptstraße 19	14
20.25	Lina Zimmer	Märchen	Hauptbühne	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	1
20.25	Schlag-Art Pfalz	Musik	Villa Wieser	Obere Hauptstraße 3, drinnen	9
20.45	Jugendclub Theaterscouts	„Wo ist Sam?“, Akt 2	Hof Lechner	Obere Hauptstraße 6	8
20.45	Ravigauly	Musik	Theatersaal	Obere Hauptstraße 14	2
Ab 21.00 Uhr					
21.00	Chawwerusch Ensemble	„Hab acht vorm Zipferlak“, Teil 2	Hauptbühne	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	1
21.15	Anastasia Lukomskaya	Installation „Die Show beginnt!“	Hauptbühne	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	1
21.25	Sieglinde Eberhart	Lesung	Kapellenraum St. Josef	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	15
21.30	HerxheimBUNT	Speed Babbel Talk	Tafel / Lichtblick	Obere Hauptstraße 19	14
21.35	Jugendclub Theaterscouts	„Wo ist Sam?“, Akt 3	Hof Lechner	Obere Hauptstraße 6	8
21.35	Ravigauly	Musik	Theatersaal	Obere Hauptstraße 14	2
21.55	Sieglinde Eberhart	Lesung	Kapellenraum St. Josef	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	15
21.55	Lina Zimmer	Märchen	Hauptbühne	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	1
21.55	Layers of Voice	Naturtonmusik	Villa Wieser	Obere Hauptstraße 3, drinnen	9
21.55	Theater Kauderwelsch	Theater	Park der Villa Wieser	Obere Hauptstraße 3, hinten	10
Ab 22.00 Uhr					
22.15	Ann-Kathrin Kuppel	Märchen	Hauptbühne	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	1
22.15	Layers of Voice	Naturtonmusik	Villa Wieser	Obere Hauptstraße 3, drinnen	9
22.40	Teatro due Mond	Finale	Auf der Hauptstraße	Gegenüber Obere Hauptstr. 14	16



Durchgängig erwarten Sie:

- 3 Bummelbüro
- 4 Installation: „Geistertanz der alten Kostüme“
- 5 Waffelverkauf durch „Musicalgruppe Herxheim e.V.“
- 6 Essen und Trinken vom „Tourismusbüro Herxheim e.V.“
- 11 Ausstellung im Museum
- 13 Essen und Trinken von der Bäckerei Kerner
- 14 Fotoausstellung von Helmut Dudenhöffer und Demokratie-Bus

Auf der Hauptstraße verteilt: Das Chawwerusch Quiz.
Und: Essen und Trinken im deko-kaffeehaus franz josef anlässlich ihres 10-jährigen Jubiläums.

Chawwerusch THEATER
komisch, tragisch, herzlich